



**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
14 juin 2010  
Français  
Original : anglais

**Assemblée générale**  
**Soixante-quatrième session**  
Points 14 et 18 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-cinquième année**

**Conflits prolongés dans la région du Groupe GUAM  
et leurs incidences sur la paix et la sécurité internationales  
et sur le développement**

**La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan**

**Lettre datée du 1<sup>er</sup> juin 2010, adressée au Secrétaire  
général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les violations continues du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Arménie, enregistrées en mai 2010 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 14 et 18 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Agshin **Mehdiyev**



**Annexe à la lettre datée du 1<sup>er</sup> juin 2010 adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent  
de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

**Violations du cessez-le-feu commises par les forces  
armées de la République d'Arménie\* en mai 2010**

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
2 mai	16 h 05-16 h 10	Une	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
3 mai	17 h 00-17 h 20 19 h 30-19 h 45	Deux	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	21 h 45-21 h 50		Village de Garagashli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
4 mai	06 h 00-06 h 20	Une	Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
5 mai	16 h 10-16 h 30	Une	Hauteurs non identifiées, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
6 mai	18 h 20-18 h 40	Une	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
7 mai	02 h 35-02 h 48	Cinq	Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	04 h 20-04 h 30 06 h 15-06 h 30		Villages de Chilaburt et de Gizil Oba, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	09 h 50-10 h 00		Village d'Abdulrahmanli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–

\* Les localités de la République d'Azerbaïdjan figurant dans le tableau sont occupées par la République d'Arménie ou situées à proximité des secteurs de tir.

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
11 mai	13 h 40-13 h 55 17 h 00-17 h 15	Quatre	Village de Mosesgeh, région de Berd (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	10 h 55-11 h 05		Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	14 h 50-15 h 20		Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	16 h 00-16 h 15		Village de Mehdili, région de Jabrayil (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
12 mai	12 h 20-12 h 30 15 h 40-15 h 50	Une	Village de Tapgaragoyunlu, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
14 mai	01 h 40-01 h 55	Quatre	Village de Giziloba, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	10 h 45-11 h 00		Villages d'Ashagi Abdulrahmanli et de Gorgan, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	17 h 00-17 h 05		Village de Yusifjanli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
17 mai	09 h 30-09 h 35 11 h 05-11 h 15	Trois	Village d'Ashagi Abdulrahmanli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
18 mai	00 h 20-00 h 30 01 h 40-01 h 55		Villages de Chayli et de Qiziloba, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
19 mai	02 h 00-02 h 20	Une	Village de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
20 mai	04 h 15-04 h 20	Une	Hauteurs non identifiées, région de Tartar (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–

<i>Date</i>	<i>Heure</i>	<i>Direction</i>	<i>Secteur de tir</i>	<i>Armes utilisées</i>	<i>Victimes et dégâts</i>
24 mai	21 h 00-21 h 20	Une	Village d'Ashagi Seyidbayli, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
25 mai	00 h 20-00 h 30	Une	Village de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
26 mai	08 h 45-08 h 55	Quatre	Village de Paravakar, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	08 h 50-08 h 55		Village de Berkaber, région de Ijevan (Arménie)	Armes à feu et mitrailleuses	–
27 mai	01 h 45-02 h 05 02 h 40-02 h 55		Villages de Chileburt et de Chayli, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
28 mai	13 h 10-13 h 15 14 h 10-14 h 20	Trois	Villages de Yarimja et de Chileburt, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	13 h 30-13 h 45		Hauteurs non identifiées, région de Goranboy (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
31 mai	10 h 30-10 h 45	Quatre	Hauteurs non identifiées, région de Fuzuli (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	11 h 35-11 h 50		Village de Goyarkh, région de Terter (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–
	23 h 40-23 h 58		Villages de Sarijali et de Javahirli, région d'Agdam (Azerbaïdjan)	Armes à feu et mitrailleuses	–